

Das Deutsch-Sorbische Volkstheater Bautzen ist ein Eigenbetrieb des Landkreises Bautzen mit ca. 130 Beschäftigten sowie Mitarbeiter/innen auf Gastvertragsbasis. Es ist das einzige professionelle bikulturelle Theater Deutschlands und bietet seinen Besuchern in den Sparten Schauspiel und Puppentheater ein Spielplanangebot in deutscher und sorbischer Sprache an.

Sie sind theaterbegeistert und suchen eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem künstlerischen Team! Das Deutsch-Sorbische Volkstheater Bautzen sucht zum **07.09.2020** eine/einen:

### **Souffleuse / Souffleur (w/m/d)**

Gesucht wird eine Souffleuse/ein Souffleur, die/der daneben auch im Bereich Regieassistent eingesetzt werden kann.

Was wir uns von Ihnen wünschen:

- sehr gute Kenntnisse der obersorbischen und deutschen Sprache, akzentfreie Aussprache
- eine belastbare Stimme
- Konzentrationsfähigkeit, Sensibilität, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Einfühlungsvermögen in künstlerische Prozesse
- Bereitschaft, zu den theaterüblichen Zeiten zu arbeiten (geteilter Dienst, auch Abend-, Wochenend- und Feiertagsdienste)

Das Beschäftigungsverhältnis erfolgt nach NV-Bühne. Der Arbeitsort ist Bautzen

Anerkannte Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt. Die Bewerbung von Frauen ist ausdrücklich erwünscht.

Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Motivationsschreiben) richten Sie bitte bis zum **20.07.2020** an das Deutsch-Sorbische Volkstheater Bautzen, Intendanz, Seminarstraße 12, 02625 Bautzen oder per Email an [bewerbung@theater-bautzen.de](mailto:bewerbung@theater-bautzen.de) (PDF-Datei max. 9MB).

Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Bewerbungskosten (auch Reisekosten zu Vorstellungsgesprächen) werden nicht erstattet.

Němsko-Serbske ludowe dźiwadło Budyšin je samostatny komunalny zawod wokrjesa Budyšin z něhdže 130 sobudźěłaćerjemi a je jeničke powołanske bikulturene dźiwadło Němskeje. Wone skića swojim wopytowarjam činohru a klankodźiwadło w němskej a serbskej rěči.

Horiće so za dźiwadło a pytaće zajimawe, wotměnjawe a zamołwite dźěło na polu jewišćoweho wuměstwa.

Němsko-Serbske ludowe dźiwadło Budyšin pyta k **7. septembrej 2020**

### **suflezu /suflera (ž/m/d)**

Pytamy suflezu/suflera, kiž móhl/-a so nimo toho tež we wobłuku režijneje asistencij zasadić.

#### **Naše wočakowanja:**

- jara dobre znajomosće hornjoserbsčiny a němčiny, wurjekowanje bjez akcenta
- počezomny hlós
- koncentracija, sensibelnosć a začuwawosć za wumětske procesy
- zwólniwosć k džěłowym časam dźiwadła (džělene služby, tež po wječorach, na kóncu tydženja a swjatyh dnjach)

Přistajenje płaći po zřěčenju NV-Bühne. Džěłowe městno je Budyšin.

Připóznaći ćežkozbrašeni ze samsnej kmanosću so wosebje wobkedźbujaja. Požadanja žonow su wosebje witane.

Zajimče/zajimcy njech swoje pisomne požadanje (ze žiwjenjoběhom) **hač do 20. julija 2020** zapodadźa na:

Němsko-Serbske ludowe dźiwadło Budyšin

Intendanca

Seminarska 12

02625 Budyšin abo z mejlku na: [bewerbung@theater-bautzen.de](mailto:bewerbung@theater-bautzen.de).

Požadanske podložki so jenož wróćo sćelu, jeli je požadanju frankěrowana listowa wobalka připołożena. Jězbnje wudawki za požadanske rozmołwy so njezarunaja.